

باسمه تعالی

سؤالات امتحان هماهنگ نیم‌ترم اول: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک – علوم تجربی	ساعت شروع: ۷:۳۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۹۲/۹/۶	تعداد صفحات: ۳ صفحه
مجموعه مدارس سرای دانش		واحد سنجش سرای دانش	

ردیف	سؤالات	نمره
۱	للترجمة: الف) إلهی! نحنُ غیرُ مُستأهلین لرحمتیک جُدْ علینا بفضلِ سعتک. ب) طَلِبَ منها أن تَصِفَ لنا دواءً یفیدُ لشفاءِ الأمراضِ. ج) إِنِّنا نأبئُ أن نأخذَ الهدایا فنحسبُ أموالکم من خراجکم. د) صاحَ الإمامُ (ع): لماذا تَعَوَّدْتُمْ أن لا تسمحوا للفقراء أن یأتوا الی الإستقبال؟	۴
۲	أکتب: الف) التّرجمة أو التّعرب ما أشیر إلیه بخط: ۱) متى ما تلقى من تهوى دَعِ الدّنيا (بالفارسیة). ۲) قد هیأنا لک و لمرافیکَ طعاماً (بالفارسیة). ۳) پیامبر خدا از کار او ناراحت شد (بالعربیة). ۴) روزی پدرش را بر پشتش حمل (سوار) کرد (بالعربیة). ب) اکتب ما طَلِبَ منک: ۱) هَبْ (المترادف) ۲) الأزکی (المترادف)	۱/۵
۳	إقرأ النّصَّ التّالیّ ثمَّ أجِبْ عن الأسئلة: «قطب الدّین الشیرازی» أوّلُ منْ إکتشفَ أنّ ظاهرةَ «قوسِ قُزح» تحدّثُ بسببِ إنکسارِ ضوءِ الشّمسِ فی قطراتِ المطرِ عند نزوله. لكنّ الرومیون كانوا یظنون إنّه عذابٌ لعقابِ الناسِ من عندالله و هذا الامر سببٌ فی سجنِ منْ اعتقدوا اعتقاداً خلافَ إعتقاداتهم فی تلكَ الفترة كان عالمُ الغربِ غارقاً فی بحرِ الجهلِ لما رفع المسلمون رأیةَ التّوحید و مشعلَ الهدایة. الف) کیف تحدّثُ ظاهرةُ قوسِ قُزح؟ ب) لماذا كان یحکم الرومیون بالسّجنِ؟ ج) ما كان اعتقاد الرومیین؟ د) ما هو معنی «ظاهرة»؟ ه) سه حرف اصلی فعل «كانوا» را بنویسید.	۲

باسمه تعالی

مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	ساعت شروع: ۷:۳۰ صبح	رشته: ریاضی فیزیک – علوم تجربی	سوالات امتحان هماهنگ نیم‌ترم اول: عربی (۳)
تعداد صفحات: ۳ صفحه	تاریخ امتحان: ۹۲/۹/۶	سال سوم آموزش متوسطه	
واحد سنجش سرای دانش		مجموعه مدارس سرای دانش	

ردیف	راهنمای سوالات	نمره
۴	<p>عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ أَوْ التَّعْرِيبِ:</p> <p>الف) لَا تُبْطِلُوا صِدْقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ.</p> <p>(۱) با منت گذاشتن، صدقه‌هایتان را باطل نکنید.</p> <p>(۲) با منت صدقه‌ها را باطل نمی‌کنید.</p> <p>ب) يَجِبُ أَنْ لَا نَسْمَحَ لَكُمْ أَنْ تَشَقُّوا عَلَيَّ أَنْفُسِكُمْ عَبَثًا.</p> <p>(۱) نباید به شما اجازه بدهیم که بیهوده بر خودتان سخت بگیرید.</p> <p>(۲) باید به شما اجازه نمی‌دادیم، زیرا بی‌فایده بر نفستان سختی می‌گیرید.</p> <p>ج) لَنْ أُنْسَاهُ أَبَدًا وَالَّذِي الْعَجُوزُ الَّذِي لَمْ يُشْفَ مِنْ مَرَضِهِ</p> <p>(۱) هرگز فراموش نمی‌کنم پدر پیرم را که از بیماریش شفا نیافت.</p> <p>(۲) هرگز فراموش نخواهم کرد پدر پیرم را که از بیماری شفا نمی‌یافت.</p> <p>د) جَعَلْتَكِ أَمِينًا عَلَيَّ أَسْرَارِي.</p> <p>(۱) تو قرار دادی امینی را (شخص امینی) بر اسرار من.</p> <p>(۲) تو را بر اسرار خویش امین قرار دادم.</p>	۱/۵
۵	<p>صَحِّحِ الْأَخْطَأَ فِي التَّرْجُمَةِ:</p> <p>(۱) الْإِنْسَانُ يَسْتَطِيعُ بِهِمَا أَنْ يَتَعَلَّمَ وَ يَصِلَ إِلَى أَهْدَافِهِ.</p> <p>انسان می‌توانست به وسیله‌ی آن‌ها یاد بدهد و به هدف‌هایش برسد.</p> <p>(۲) الْأَبُ فَلَمْ يَقْبَلْهَا وَ لَمْ يَجْلِسْهَا عِنْدَهُ.</p> <p>پدرش او را قبول نکرد و او را نزدش نشانده.</p> <p>(۳) أَدْعُ رَبَّكَ أَنْ يَغْفِرَ دُنُوبِي الْعَظِيمَ.</p> <p>می‌خواهم از پروردگارت که او گناهان بزرگم را می‌بخشد.</p>	۱/۵
۶	<p>للتعريب:</p> <p>آنان به خدای خود امید دارند.</p>	۰/۵

باسمه تعالی

سؤالات امتحان هماهنگ نیم‌ترم اول: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۷:۳۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۹۲/۹/۶	تعداد صفحات: ۳ صفحه
مجموعه مدارس سرای دانش		واحد سنجش سرای دانش	

ردیف	سؤالات	نمره
۷	عین الصَّحیحِ مِمَّا بَیْنَ الْقَوْسَیْنِ: (۱) اِسْتَسْلَمَ الْمُسْلِمِیْنَ وَ لَمْ یَنْهَ وَکَلَدَهُ (نفرین نکرد- باز نداشت - نهی نمی کرد) (۲) یَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَحْضَرًا (هر- همه- تمام)	۱
۸	عَیِّنْ نَوْعَ الْمَعْتَلِ وَ مَادَّةَ الْأَفْعَالِ التَّالِیَةِ: الف) یَدْعُونَ ب) تَلَقَّ ج) سِرُّ د) خَفُّ	۲
۹	اِجْعَلْ فِی الْفَرَاغِ فِعْلًا مَنَاسِبًا: (۱) قُلْنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلٰی (المجزوم بـ «لا» مِنْ خَافِ -) (۲) الْمُؤْمِنَاتُ فِی الدُّنْیَا قَانَعَاتٍ (المضارع من «عاشِ -» (۳) كَانَ النَّبِیُّ (ص) لَا التَّأْکِیْدَ عَلٰی اِحْتِرَامِ الصَّغَارِ (المضارع من «وَدَعَ -» (۴) الْمُؤْمِنُونَ اَحَدًا اِلَّا اللّٰهَ. (المجزوم بـ «لم» مِنْ «رَضِی» (۵) اَنْ خَلِیْفَةَ الْمُسْلِمِیْنَ اِلٰی مَدِیْنَةِ الْاَنْبِیَارِ (یَأْتِیْ - یَأْتِیْ - یَأْتِ)	۲/۵
۱۰	الف) لِاِعْرَابِ اِلِسْلَامٍ یَهْتَمُّ بِالتَّرْبِیَةِ عَلٰی اَسَاسِ اِحْتِرَامِ شَخْصِیَّةِ الْاَطْفَالِ عَلٰی حُدِّ سِوَاہِ. ب) لِلتَّحْلِیْلِ الصَّرْفِی: اَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَ تَنْسَوْنَ اَنْفُسَکُمْ	۱ ۱/۵
۱۱	شَکَّلْ مَا اَشِیرَ اِلَیْهِ بِخَطِّ: وَ بَعْدَ قَلِیلٍ جَاءَتْ بَنْتُهُ وَ سَلَّمَتْ عَلٰی النَّبِیِّ	۱
	موفق باشید	جمع نمره ۲۰

باسمه تعالی

مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	ساعت شروع: ۷:۳۰ صبح	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	سوالات امتحان هماهنگ نیم‌ترم اول: عربی (۳)
تعداد صفحات: ۳ صفحه	تاریخ امتحان: ۹۲/۹/۶	سال سوم آموزش متوسطه	
واحد سنجش سرای دانش		مجموعه مدارس سرای دانش	

ردیف	راهنمای سوالات	نمره
۱	(ترجمه‌ی صحیح هر عبارت ۱ نمره با نظر مصحح محترم) الف) خدایا! ما شایسته‌ی رحمت تو نیستیم به وسعت فضل خودت ببخش بر ما. ب) از او خواسته شد برای ما دارویی تجویز کند که برای بهبود بیماری‌ها مفید باشد. ج) خودداری می‌کنیم که هدایای شما را بگیریم پس امواتان را از مالیات شما حساب می‌کنیم. د) امام (ع) فریاد زد: چرا عادت کرده‌اید به فقراء اجازه ندهید که به استقبال بیایند؟	۴
۲	هر مورد «۰/۲۵» الف) ۱) دوست داری (مترادف «تُحِبُّ») ۲) آمده «مُهیا» کرده‌ایم ۳) «انزعج» ۴) ظَهْرَه / ظَهْرَها ب) ۱) أعطِ ۲) الأفضل / الأَحْسَن	۱/۵
۳	إقرأ النَّصَّ: (۲ نمره) الف) تحدث بسبب إنكسار ضوء الشمس في قطرات المطر (۰/۵) ب) كان عالمُ الغرب غارقاً في بحر الجهل (۰/۵) ج) يظنون (يعتقدون) «قوس قزح» عذاباً لعقاب الناس (۰/۵) د) پدیده (۰/۲۵) ه) ریشه‌ی اصلی «کانوا» حروف «ک، و، ن» است. (۰/۲۵)	۲

باسمه تعالی

سؤالات امتحان هماهنگ نیم‌ترم اول: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۷:۳۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۹۲/۹/۶	تعداد صفحات: ۳ صفحه
مجموعه مدارس سرای دانش		واحد سنجش سرای دانش	

ردیف	سؤالات	نمره
۴	عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجَمَةِ: (هر مورد ۰/۵ نمره) الف) «۱» ب) «۱» ج) «۲» د) «۲»	۱/۵
۵	صَحَّحِ الأَخْطَأَ فِي التَّرْجَمَةِ: (۱/۵ نمره) ۱) می تواند - یاد بگیرد ۲) پدر - نبوسید ۳) بخواه - ببخشد	۱/۵
۶	للتعريب: هم (اولئك) يرجون ربهم	۰/۵
۷	عين الصَّحِيحِ مِمَّا بَيْنَ القوسينِ: (۱ نمره) ۱- باز نداشت ۲- هر	۱
۸	عَيْنِ نوع المعتل (هر کدام ۰/۵ نمره) الف) مثال (ودع) ب) ناقص (لقى) ج) اجوف (سیر) د) اجوف (خوف)	۲
۹	إجعلُ في الفراغ فعلاً مناسباً: (هر مورد ۰/۵ نمره) تَخَفَ (۱) تَعِيشُ (۲) يَدَعُ (۳) يَرْضِ (۴) يَأْتِي (۵)	۲/۵

باسمه تعالی

سؤالات امتحان هماهنگ نیم‌ترم اول: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک – علوم تجربی	ساعت شروع: ۷:۳۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۹۲/۹/۶	تعداد صفحات: ۳ صفحه
مجموعه مدارس سرای دانش		واحد سنجش سرای دانش	

ردیف	راهنمای سؤالات	نمره
۱۰	الف) للإعراب (۱ نمره) هر مورد اعراب ۰/۲۵ نمره الإسلام: مبتدا مرفوع / يهتم: خبر جمله‌ی فعلیه محلاً مرفوع احترام: مضاف الیه و مجرور / سواء: صفت مفرد و مجرور بالتبعية ب) للتحليل الصرفي (۱/۵ نمره) هر مورد تحلیل ۰/۵ نمره برای اسم و فعل حداقل ۵ مورد و حرف ۳ مورد و موارد کمتر به صورت جمعی منظور می‌شود. أ: حرف، غیرعامل، مبنی علی الفتح، من ادوات الاستفهام تنسون: فعل مضارع، للمخاطبين، معتل ناقص من «نسى»، متعد، مبنی للمعلوم، معرب أنفس: اسم، جمع التکسیر، مؤنث، معرب، منصرف، جامد، معرف بالإضافه	۱ ۱/۵
۱۱	شکل ما أشير إليه بخط (هر مورد ۰/۲۵ نمره) قَلِيلٌ - بِنْتُهُ - سَلَّمَتْ - النَّبِيُّ	۱
	جمع نمره	۲۰